

## Article

---

« À la recherche d'un service en français dans le Nord-ouest de l'Ontario »

Denyse Boulanger Culligan

*Reflets : revue d'intervention sociale et communautaire*, vol. 2, n° 1, 1996, p. 169-171.

Pour citer cet article, utiliser l'information suivante :

URI: <http://id.erudit.org/iderudit/026114ar>

DOI: 10.7202/026114ar

Note : les règles d'écriture des références bibliographiques peuvent varier selon les différents domaines du savoir.

---

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter à l'URI <https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>

---

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche. Érudit offre des services d'édition numérique de documents scientifiques depuis 1998.

Pour communiquer avec les responsables d'Érudit : [info@erudit.org](mailto:info@erudit.org)

---

# À la recherche d'un service en français dans le Nord-ouest de l'Ontario

---

*Denyse Boulanger Culligan*

*Coordonnatrice, programme de prévention de la violence Comité des femmes francophones du Nord-ouest de l'Ontario (CFFNOO), Thunder Bay*

Dans cet article, nous décrivons brièvement les démarches d'un groupe communautaire en vue d'obtenir un service en français dans notre coin de la province, le Nord-ouest, pour les femmes victimes de violence ou d'agression à caractère sexuel.

Thunder Bay dessert les communautés de la région du Nord-ouest désignées dans la Loi sur les services en français. Cependant, cette ville s'étant déclarée unilingue en 1990, les services en français sont quasi inexistant dans maints domaines, tout particulièrement dans celui de la santé et des services sociaux. À ce sujet, Réjean Nadeau, coordonnateur provincial des services en français du ministère des Services sociaux et communautaires disait: «Les services en français dans le Nord-Ouest, c'est la pauvreté totale».

C'est dans ce contexte qu'au début des années 80, quelques pionnières ont mis en oeuvre des projets d'éducation et de prévention contre la violence faite aux femmes et aux enfants. En 1992, des femmes représentant les huit régions désignées du Nord-ouest, ainsi que la ville de Thunder Bay, se sont rassemblées pour former le Comité des femmes francophones du Nord-ouest de l'Ontario (CFFNOO). Suivant les traces de leurs précurseuses, le CFFNOO souhaite que les femmes du Nord-ouest

soient représentées et reconnues au sein de leurs communautés et des groupements provinciaux.

En mai 1994, le CFFNOO publiait une étude sur les besoins des femmes francophones du Nord-ouest en matière de violence contre les femmes et d'agression à caractère sexuel. Cette étude comportait certaines recommandations, entre autres d'avoir une ligne téléphonique (sans frais) d'aide, d'appui et d'écoute pour les femmes francophones victimes de violence ou d'agression à caractère sexuel de la région du Nord-ouest. Cette recommandation répondait à un réel besoin, car la ligne de l'organisation S.O.S. Femmes de Toronto n'a jamais pu être accessible depuis dans le Nord-ouest.

L'étude du CFFNOO montrait aussi les difficultés éprouvées par les femmes francophones de ces communautés, lorsqu'elles choisissent de briser le silence et de dénoncer la violence ou l'abus sexuel qu'elles subissent. Comme les femmes du Nord-ouest sont dans l'impossibilité d'aller chercher de l'aide ou de l'appui, les services n'existant pas dans leur communauté, un service téléphonique sans frais serait la manière la plus économique et la plus efficace de rejoindre les femmes ou la population et d'offrir un service en français.

Le CFFNOO a donc décidé de poursuivre la solution proposée par les femmes du Nord-ouest. En septembre 1994, les membres du CFFNOO ont organisé une campagne de pression politique qui a rejoint tous les paliers gouvernementaux, et une bonne partie de la population de l'Ontario. En janvier 1995, une rencontre entre les différents ministères impliqués et le CFFNOO a eu lieu à Thunder Bay. Les membres du CFFNOO croyaient vraiment que les besoins flagrants des femmes allaient être reconnus. Hélas, l'argument « nous n'avons pas d'argent calculé sur une année » était à l'ordre du jour. Toutefois, la position du ministère de la Santé laissait une porte ouverte. Si le CFFNOO était d'accord, il pouvait travailler en collaboration avec un centre de soins hospitaliers pouvant desservir les victimes d'agression sexuelle dans un hôpital local, et inclure une ligne 1-800 au sein de ce centre.

Après maintes discussions, les membres du CFFNOO ont décidé de poursuivre cette possibilité, tout en sachant à l'avance les difficultés à surmonter pour s'intégrer à un tel programme. Mieux valait faire face à ces difficultés que de s'avouer vaincues et de dire aux femmes du Nord-ouest que le CFFNOO les oubliait.

Depuis avril 1995, le CFFNOO s'est mis à l'oeuvre, même si à l'heure actuelle, et compte tenu des nouvelles coupures budgétaires faites par le gouvernement Harris, il se pourrait fort bien que l'on supprime les Centres de soins hospitaliers pour les femmes victimes d'agressions à caractère sexuel. Les besoins des femmes francophones du Nord-ouest de l'Ontario sont toujours aussi importants. Le CFFNOO est toujours à la recherche d'un service en français. Du fait que le gouvernement abolit les services aux femmes victimes de violence ou d'agression à caractère sexuel, aurons-nous à faire une campagne financière auprès de la population ontarienne afin de pouvoir offrir un service d'urgence en français, ou serons-nous incluses ou exclues dans la restructuration des services qui s'effectue présentement au sein de certains ministères?

## Bibliographie

- COMITÉ DES FEMMES FRANCOPHONES DU NORD-OUEST DE L'ONTARIO et ACCUEIL FRANCOPHONE DE THUNDER BAY (mai 1994). *Étude de besoins pour les femmes francophones du Nord-Ouest de l'Ontario au sujet de la violence faite aux femmes et de l'agression à caractère sexuel*, Thunder Bay, Comité des femmes francophones du Nord-ouest de l'Ontario et Accueil francophone de Thunder Bay.